



# Liên Đoàn Chi Lăng

9168 McBride River Avenue, Fountain Valley, CA 92708

[www.chilang279.org](http://www.chilang279.org) ♦ [info@chilang279.org](mailto:info@chilang279.org)

## Bản Thỏa Thuận Của Phụ Huynh Parent/Guardian Agreement

Sự cộng tác tích cực của phụ huynh/giám hộ là điều cần thiết cho sự phát triển toàn diện của các đoàn sinh qua nguyên lý & phương pháp hướng đạo.

Tôi/chúng tôi, \_\_\_\_\_, phụ huynh/giám hộ của (các) đoàn sinh:

**Tôi đồng ý** các điều mục dưới đây khi cho phép (các) đoàn sinh kể trên được gia nhập Liên Đoàn Hướng Đạo Chi Lăng 279/1279.

1. Đọc và cố gắng giúp con em hiểu và tuân theo bản Nội Quy (LĐCL By Law) của Lữ Đoàn Chi Lăng.
2. Cập nhật hóa & ghi danh hàng năm với BSA & GSUSA.
3. Đóng tiền niên liễm hàng năm với Hội Hướng Đạo Hoa Kỳ hoặc Nữ Hướng Đạo (scout registration fee) và Hội Phụ Huynh Liên Đoàn Chi Lăng (parent membership fee) trước ngày mùng 1 tháng 6.
4. Hàng năm phải nộp BSA Health and Medical Record (Form A&B) and/or GSUSA Health History.
5. Khuyến khích con em tham dự các chương trình thám du, cắm trại, trại huấn luyện, hay các sinh hoạt hướng đạo do các ngành đưa ra, tự bản thân nỗ lực học hỏi các khoá Thăng Tiến (Advancement).
6. Khuyến khích con em tham dự các chương trình gây quỹ hàng năm của Hội BSA và Hội GSUSA.
7. Giúp đỡ Liên Đoàn về các chương trình gây quỹ, thí dụ như mua phiếu thực phẩm với mục đích giúp các đoàn sinh có phương tiện thăng tiến kỹ năng hướng đạo.
8. Khuyến khích con em tham dự đầy đủ tất cả các sinh hoạt của ngành hay Liên Đoàn. Đừng để con em mình vắng mặt 3 lần liên tục mà không có lý do chính đáng, hay vắng mặt hơn một lần trại mà không có lý do.
9. Đưa đón con em mình đúng giờ, theo lịch trình sinh hoạt định kỳ trong năm.
10. Cố gắng tham dự trại với con em và tình nguyện đóng góp những công việc trại. Phụ huynh nào chưa có cơ hội sẽ nhận và hoàn tất vài phần sự được phân công bởi trưởng nhóm phụ huynh (parent group leader), hoặc Ban Đại Diện Phụ Huynh hoặc Liên Đoàn.
11. Khi cần/muốn đóng góp ý kiến, hoặc chia sẻ mối quan tâm, khó khăn riêng biệt của con em, tôi/chúng tôi sẽ không ngần ngại liên lạc ngay với Trưởng Ủy Viên của ngành liên hệ hay Liên Đoàn Trưởng, hoặc Ban Đại Diện Phụ Huynh.
12. Tôi/chúng tôi sẽ liên lạc với BĐDPH và Trưởng Ủy Viên các ngành để thông báo mỗi khi tôi/chúng tôi thay đổi địa chỉ, số điện thoại, email, hoặc cách liên lạc.
13. Một khi con em rời khỏi Liên Đoàn, tôi sẽ khuyến khích con em mình thông báo ngay đến Trưởng Ủy Viên các ngành liên hệ và tôi/chúng tôi cũng sẽ cho BĐDPH hay.

Tôi (chúng tôi) đã đọc và hiểu rõ những điều trên, đồng ý sẽ cố gắng hết sức thực thi và chấp nhận các biện pháp kỷ luật sau đây:

Vi phạm lần thứ nhất: nhắc nhở bởi Trưởng Ngành.

Vi phạm lần thứ hai: cảnh cáo bởi Ban Đại Diện Phụ Huynh

Vi phạm lần thứ ba: tạm ngưng sinh hoạt trong 3 tháng,

\_\_\_\_\_  
Chữ ký của Phụ Huynh/Giám Hộ

\_\_\_\_\_  
Date